

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES**

**January 23, 2023 - 6:30 p.m.
Council Chambers - City Hall**

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

**le 23 janvier 2023 - 18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de Ville**

Present

Mayor K. Chamberlain
Deputy Mayor P. Anderson
Councillor S. Brunet
Councillor D. Knowles
Councillor S. Legacy
Councillor M. Willett
Councillor R. Hondas
Councillor J.-F. LeBlanc
Councillor D. Branch
Councillor M. Skerry

T. Pettigrew, City Manager
A. Parker, Acting City Clerk
M. Abernethy, City Engineer
L. Foulem, Corporate Communications Manager

S. Gauvin, Treasurer
M. A. LaPlante, Assistant City Manager
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer

M. Nowlan, Interim Assistant City Clerk
Jean-Sébastien Chiasson, Communications Officer
Roger Comeau, Technical Analyst - Information Technology

- 1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION**
- 2. PRESENTATIONS**

No presentations were made.

**2.1 2023 General Operating Budget
Update by Sonia Gauvin, Treasurer**

The Treasurer, S. Gauvin, gave an update on the General Operating Budget.
When it was initially presented in November, council did not have the authority to approve the budget for

Présents

K. Chamberlain, mairesse
P. Anderson, mairesse adjointe
S. Brunet, conseiller
D. Knowles, conseiller
S. Legacy, conseiller
M. Willett, conseiller
R. Hondas, conseiller
J.-F. LeBlanc, conseiller
D. Branch, conseiller
M. Skerry, conseiller

T. Pettigrew, directeur municipal
A. Parker, greffière municipale par intérim
M. Abernethy, ingénieur municipal
L. Foulem, directeur des communications corporatives
S. Gauvin, trésorière
M. A. LaPlante, directeur municipal adjoint
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme
M. Nowlan, greffière municipale adjointe, par intérim
Jean-Sébastien Chiasson, agent de communications
Roger Comeau, analyste technique - technologie de l'information

- 1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION**
- 2. PRÉSENTATIONS**

Aucune présentation n'est faite.

**2.1 Mise à jour du budget d'opération
2023 par Sonia Gauvin, trésorière**

La trésorière, S. Gauvin, donne une mise à jour du dossier du budget d'opération 2023.
Lors de sa présentation initiale en novembre, le conseil n'avait pas le pouvoir d'approuver le budget

the newly defined City of Bathurst. Exceptionally, because of the local governance reform, the budget had to be sent to the province for approval where they would take the recommendations of council — and of the transition committee — to ultimately decide on the tax rate for each section within the City.

There are now 2 wards: Ward 2 is divided in 2 sections with 2 different tax rates. This creates a total of 3 different tax rates for the new City of Bathurst.

Ward 1: Old City of Bathurst Limits

Ward 2: Parts of North Tetagouche

Ward 2: Everything else that used to be a local service district and is not located in North Tetagouche. This includes parts of South Tetagouche, Ste Anne, Big River, Chamberlain Settlement, Gloucester Junction, Section of Route 134 (Miramichi Avenue).

The rates charged to citizens within their respective property location is indicative of services received.

On the City website, there is a map where citizens can enter their address and see which information applies to them. The site has been updated to include the tax rate for each section.

To do so, the address is entered on the upper right corner, and information on your location will be given.

Regarding police protection services, City Manager T. Pettigrew, confirmed that the City has until 2024 to make a decision and that the Bathurst Police Department will be bringing forward a recommendation to council shortly. For the moment, the RCMP is ensuring police protection services to the communities within Ward 2.

de la nouvelle ville de Bathurst. Exceptionnellement, en raison de la réforme de la gouvernance locale, le budget a dû être envoyé à la province pour approbation, où ils prendraient les recommandations du conseil — et du comité de transition — pour décider finalement du taux d'imposition pour chaque section de la ville.

Il existe maintenant deux quartiers. Le quartier 2 est divisé en deux sections avec deux taux d'imposition différents. Cela crée un total de trois taux d'imposition différents pour la nouvelle ville de Bathurst.

Quartier 1 : Vieille ville de Bathurst Limits

Quartier 2 : Parties de Tetagouche Nord

Quartier 2 : Tout ce qui était autrefois un district de services locaux et n'est pas situé dans Tetagouche Nord. Cela comprend des parties de Tetagouche Sud, Sainte-Anne, Big River, Chamberlain Settlement, Gloucester Junction, section de la route 134 (avenue Miramichi).

Les tarifs facturés aux citoyens dans leur lieu de résidence respectif sont indicatifs des services reçus.

Sur le site Web de la Ville, il y a une carte où les citoyens des quartiers peuvent entrer leur adresse et voir quelles informations s'appliquent à eux. Le site a été mis à jour pour inclure le taux de taxe pour chaque section.

Pour ce faire, l'adresse est entrée dans le coin supérieur droit, et des informations sur l'emplacement seront fournies.

En ce qui concerne les services de protection policière, le directeur municipal T. Pettigrew confirme que la Ville a jusqu'en 2024 pour prendre une décision et que le Service de police de Bathurst présentera une recommandation au Conseil sous peu. Pour l'instant, la GRC assure des services de protection policière dans les collectivités du quartier 2.

3. ITEMS TO BE ADDED / REMOVED

No items were added or removed.

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Councillor R. Hondas

Seconded by: Councillor J.-F. LeBlanc

That the Agenda be approved as presented.

MOTION CARRIED

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

No conflicts of interest were declared.

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Public Meeting Held on December 19, 2022

Moved by: Councillor M. Willett

Seconded by: Councillor M. Skerry

That the minutes of the Regular Public Meeting dated December 19, 2022 be approved with the following changes:

Item 10.3 - Lease Agreement - Unit 20 was removed from Draft Resolutions and placed under Items Discussed In-Camera.

MOTION CARRIED

6.2 Special Public Meeting Held on January 9, 2023

Moved by: Councillor S. Brunet

Seconded by: Councillor R. Hondas

That the minutes of the Special Public Meeting dated January 9, 2023 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

3. POINTS À AJOUTER / ANNULER

Aucun point n'est ajouté ou annulé.

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par: R. Hondas, conseiller

Appuyé par: J.-F. LeBlanc, conseiller

Que l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

MOTION ADOPTÉE

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 19 décembre, 2022

Proposé par: M. Willett, conseiller

Appuyé par: M. Skerry, conseiller

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 19 décembre 2022 soit approuvé avec le changement suivant:

Point 10.3 - Entente de bail - unité 20 a été retiré de Résolutions provisoires et placé sous Points discutés à huis clos.

MOTION ADOPTÉE

6.2 Séance extraordinaire publique tenue le 9 janvier 2023

Proposé par: S. Brunet, conseiller

Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire publique daté du 9 janvier 2023 soit approuvé comme distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DELEGATIONS / PETITIONS

No delegations or petitions were presented.

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for December 2022

Moved by: Councillor S. Legacy
Seconded by: Councillor R. Hondas

That the accounts payable totals, including payroll, for the month of December 2022 be approved as follows:

Operating - \$2,331,725
Capital - \$1,542,930
Total - \$5,277,817

MOTION CARRIED

9. MUNICIPAL BY-LAWS

9.1 Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments

9.1.1 For Properties Located at 1680 & 1690 Riverside Drive

9.1.1.1 Second Reading of By-Law 2022-09M

Moved by: Councillor J.-F. LeBlanc
Seconded by: Councillor S. Brunet

That By-Law 2022-09M, entitled "A By-Law To Amend By-Law No. 2006-01 Entitled "The City Of Bathurst Municipal Plan By-Law"" be read for the second time (by title).

MOTION CARRIED

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

Aucune délégation ni pétition n'est présentée.

8. FINANCES

8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de décembre 2022

Proposé par: S. Legacy, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que les comptes fournisseurs, incluant les salaires, pour le mois de décembre 2022 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opération : 2 331 725 \$
Capital : 1 542 930 \$
Total : 5 277 817 \$

MOTION ADOPTÉE

9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

9.1 Modifications proposées au plan municipal et à l'arrêté de zonage

9.1.1 Pour les propriétés situées au 1680 et 1690, promenade Riverside

9.1.1.1 Deuxième lecture de l'arrêté 2022-09M

Proposé par: J.-F. LeBlanc, conseiller
Appuyé par: S. Brunet, conseiller

Que l'arrêté 2022-09M, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2006-01 intitulé « Arrêté portant adoption du plan municipal de la City of Bathurst » » soit passé en deuxième lecture (par titre)

MOTION ADOPTÉE

9.1.1.2 Third Reading of By-Law 2022-09M

Moved by: Councillor M. Skerry
Seconded by: Councillor D. Knowles

That By-Law 2022-09M, entitled "A By-Law To Amend By-Law No. 2006-01 Entitled "The City Of Bathurst Municipal Plan By-Law"" be read for the third time (by title).

MOTION CARRIED

9.1.1.2 Troisième lecture de l'arrêté 2022-09M

Proposé par: M. Skerry, conseiller
Appuyé par: D. Knowles, conseiller

Que l'arrêté 2022-09M, intitulé « Un arrêté visant à modifier l'arrêté 2006-01 intitulé « Arrêté portant adoption du plan municipal de la City of bathurst »» soit passé en troisième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

9.1.1.3 Second Reading of By-Law 2022-09Z

Moved by: Councillor D. Branch
Seconded by: Councillor J.-F. LeBlanc

That By-Law 2022-09Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2008-01 Entitled the City of Bathurst Zoning By-Law" be read for the second time (by title).

MOTION CARRIED

9.1.1.3 Deuxième lecture de l'arrêté 2022-09Z

Proposé par: D. Branch, conseiller
Appuyé par: J.-F. LeBlanc, conseiller

Que l'arrêté 2022-09Z, intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté municipal 2008-01 intitulé « Arrêté de zonage de la ville de Bathurst »» soit passé en deuxième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

9.1.1.4 Third Reading of By-Law 2022-09Z

Moved by: Councillor D. Knowles
Seconded by: Councillor M. Willett

That By-Law 2022-09Z, entitled "A By-Law to Amend By-Law 2008-01 Entitled the City of Bathurst Zoning By-Law" be read for the third time (by title).

MOTION CARRIED

9.1.1.4 Troisième lecture de l'arrêté 2022-09Z

Proposé par: D. Knowles, conseiller
Appuyé par: M. Willett, conseiller

Que l'arrêté 2022-09Z, intitulé « Un arrêté pour modifier l'arrêté municipal 2008-01 intitulé « Arrêté de zonage de la ville de Bathurst »» soit passé en troisième lecture (par titre).

MOTION ADOPTÉE

10. DRAFT RESOLUTIONS

10.1 Appointments to the Planning Advisory Committee

10.1.1 Appointment of Mr. Donald Chiasson, Mr. Rejean Boucher, and Mr. Marc Richard - First Term

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Nominations au Comité consultatif en matière d'urbanisme

10.1.1 Nomination de M. Donald Chiasson, M. Rejean Boucher et M. Marc Richard - premier mandat

Moved by: Deputy Mayor P. Anderson
Seconded by: Councillor M. Skerry

That Mr. Donald Chiasson, Mr. Rejean Boucher, and Mr. Marc Richard be appointed to the Planning Advisory Committee for a first term, expiring on December 31, 2025.

MOTION CARRIED

10.1.2 Appointment of Mr. Olivier Boucher - Second Term

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor S. Brunet

That Olivier Boucher be appointed to the Planning Advisory Committee for a second term, expiring on December 31, 2025.

MOTION CARRIED

10.2 Appointment of Interim Assistant City Clerk

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor S. Legacy

That Monique Nowlan be appointed, on an interim basis, as Assistant City Clerk for the City of Bathurst under section 71(2) of the *Local Governance Act*.

MOTION CARRIED

10.3 Appointment of Animal Control Officers

Moved by: Councillor S. Brunet
Seconded by: Councillor J.-F. LeBlanc

WHEREAS pursuant to the *By-Law No.2012-04, A BY-LAW REGULATING THE KEEPING AND CONTROLLING OF COMPANION ANIMALS IN THE CITY OF BATHURST*, Council is authorized to appoint an Animal Control Officer;

Proposé par: P. Anderson, mairesse adjointe
Appuyé par: M. Skerry, conseiller

Que M. Donald Chiasson, M. Rejean Boucher et M. Marc Richard soient nommés au Comité consultatif en matière d'urbanisme pour un premier mandat se terminant le 31 décembre 2025.

MOTION ADOPTÉE

10.1.2 Nomination de M. Olivier Boucher - deuxième mandat

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: S. Brunet, conseiller

Qu'Olivier Boucher soit nommé au Comité consultatif en matière d'urbanisme pour un deuxième mandat se terminant le 31 décembre 2025.

MOTION ADOPTÉE

10.2 Nomination de la greffière municipale adjointe par intérim

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: S. Legacy, conseiller

Qu'en vertu de l'article 71(2) de la *Loi sur la gouvernance locale*, Monique Nowlan soit nommée, à titre intérimaire, au poste de greffière municipale adjointe pour la Ville de Bathurst.

MOTION ADOPTÉE

10.3 Nominations d'agentes de contrôle des animaux

Proposé par: S. Brunet, conseiller
Appuyé par: J.-F. LeBlanc, conseiller

ATTENDU QU'en vertu de l'arrêté No. 2012-04 UN ARRÊTÉ RÉGISSANT LA GARDE ET LE CONTRÔLE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE DANS LA VILLE DE BATHURST, le Conseil est autorisé à nommer des agents de contrôle des animaux;

AND THAT Alexandra Nesbitt, Alyssa Roy and Alyssa Frenette are authorized, designated and appointed to act for and on behalf of Council in order to properly enforce the by-law No. 2012-04;

AND THAT the said appointment continues as long as the said person remains employed with the Animal Shelter Bathurst Inc. or that the appointment is limited or rescinded by Council.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Bathurst City Council hereby appoints Alexandra Nesbitt, Alyssa Roy and Alyssa Frenette as Animal Control Officers.

ET QUE Alexandra Nesbitt, Alyssa Roy et Alyssa Frenette soient autorisées, désignées et nommées afin d'agir pour et au nom de la municipalité dans le but d'assurer l'exécution de l'arrêté No. 2012-04;

ET QUE ladite nomination se poursuive tant et aussi longtemps que ladite personne demeure au service de la Animal Shelter Bathurst Inc. ou que cette nomination soit limitée ou résiliée par le Conseil.

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU QUE le Conseil municipal de Bathurst nomme Alexandra Nesbitt, Alyssa Roy et Alyssa Frenette à titre d'agentes de contrôle des animaux.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.4 Insurance Renewal - BFL Canada Risk and Insurance Inc.

10.4 Renouvellement d'assurance - « BFL Canada Risk and Insurance Inc. »

Moved by: Councillor S. Legacy
Seconded by: Deputy Mayor P. Anderson

Proposé par: S. Legacy, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, mairesse adjointe

That the insurance renewal for the City of Bathurst be approved for the following policies:

Que le renouvellement de l'assurance de la Ville de Bathurst soit approuvé pour les polices suivantes :

- PROP-1001, EBI062648238, CBC0913168, 50530016, HONORARY BROKERAGE, 10049CGL, 10165POL, 10165XS1, 10165XS2, expiring January 1, 2024; and

- PROP-1001, EBI062648238, CBC0913168, 50530016, HONORAIRES COURTAGES, 10049CGL, 10165POL, 10165XS1, 10165XS2, terminant le 1er janvier 2024; et

That the members of Council authorize a payment of \$473,935.00, taxes included; payable to BFL Canada Risk and Insurance Inc.

Que les membres du conseil autorisent un paiement de 473 935 \$, taxes incluses; payable à BFL Canada risques et assurances Inc.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.5 Appointments to Committees and Commissions

10.5 Nominations aux comités et commissions

Moved by: Councillor J.-F. LeBlanc
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: J.-F. LeBlanc, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

That the Commissions and Committees appointments be approved as follows:

Que les nominations au sein des comités et des commissions soient approuvées comme indiqué ci-dessous:

2023

Commission	Commission	Council / Conseil	Administration
Bathurst Aquatic Centre Commission	Commission du Centre aquatique de Bathurst	Stephen Legacy	Ryan Wilbur
Bathurst Festival Commission Inc.	Commission du Festival de Bathurst inc.	Mike Skerry	Todd Pettigrew
Bathurst Public Library Commission	Commission de la Bibliothèque publique de Bathurst	Darryl Branch	Monique Nowlan
Daly Point Nature Reserve	Réserve naturelle de la Pointe Daly	Jean-François LeBlanc	Lisa Noel Matthew Abernethy

Administration Committees	Comités administratifs	Council / Conseil	Administration
Business Development Committee (Municipal Growth and Economic Development)	Comité de développement des entreprises (croissance municipale et développement économique)	Stephen Legacy Michael Willett Penny Anderson	Todd Pettigrew Chris Legacy Amy-Lynn Parker Matthew Abernethy Donald McLaughlin Marc Andre LaPlante
Emergency Measures Organisation (EMO)	Organisation des mesures d'urgence (OMU)	Kim Chamberlain Darryl Branch Mike Willett Stephen Legacy	Department Heads
Titan Working Committee	Comité de travail pour le Titan	Penny Anderson Kim Chamberlain Rickey Hondas Darryl Branch	Todd Pettigrew Ryan Wilbur Marc Andre LaPlante
Planning Advisory Committee (PAC)	Comité consultatif en matière d'urbanisme	Penny Anderson	Donald McLaughlin
Dangerous and Unsightly Premises Appeal Board	Comité d'appel pour les lieux dangereux ou inesthétiques	Dale Knowles	Donald McLaughlin
Downtown Bathurst Revitalisation Corporation	Corporation de revitalisation du centre-ville de Bathurst	Stephen Legacy Mike Willett	Chris Legacy
Ad Hoc Committees	Comités spécial	Council / Conseil	Administration
Regional Water	Service d'eau régional	Rickey Hondas Stephen Legacy	Matthew Abernethy Sonia Gauvin Todd Pettigrew Marc Andre LaPlante

Mill Site Development	Développement du site du moulin	Kim Chamberlain Penny Anderson	Donald McLaughlin Todd Pettigrew Matthew Abernethy Marc Andre LaPlante
Community Liaison Committees	Comités de liaison communautaires	Council / Conseil	Citizens / Citoyens
Bathurst Sports Hall of Fame	Temple de la renommée sportive de Bathurst	Rickey Hondas	Jacob Button
Bathurst, NB Trails	Sentiers Bathurst, NB	Mike Skerry	Andrew MacLaggan
Coronation Park Committee	Comité du parc Coronation	Penny Anderson	Andrew MacLaggan Rene St. Pierre
Arts and Culture	Arts et culture	Stephen Brunet	
Wellness Committee / Age Friendly	Comité mieux-être (Ami(e)s des aînés	Mike Skerry Stephen Brunet	Amy-Lynn Parker
Beautification Committee	Comité d'embellissement	Rickey Hondas Dale Knowles Jean-François LeBlanc	Rene St. Pierre Amy-Lynn Parker
Bathurst Heritage Trust Commission	Commission du Patrimoine de Bathurst	Stephen Brunet	Matthew Abernethy
Bathurst Advisory Committee for Persons with Disabilities	Comité consultatif de Bathurst sur la condition des personnes ayant un handicap	Jean-François LeBlanc	Matthew Abernethy

CITIES OF N.B. ASSOCIATION – ASSOCIATION DES CITÉS DU N.-B.

	<i>Council Representative Représentant(e) du conseil</i>	<i>Atlernate Suppléant(e)</i>	<i>City Representative Représentant(e) de la ville</i>
Executive Committee Comité exécutif (2)	Kim Chamberlain	Deputy Mayor	Todd Pettigrew

AFMNB – ASSOCIATION FRANCOPHONE DES MUNICIPALITÉS DU NOUVEAU-BRUNSWICK

	<i>Council Representative Représentant(e) du conseil</i>	<i>Atlernate Suppléant(e)</i>	<i>City Representative Représentant(e) de la ville</i>
Executive Committee Comité exécutif (1)	Kim Chamberlain	Deputy Mayor	Marc Andre LaPlante

CONSEIL ÉCONOMIQUE DU N.-B.

Regional Service commission	<i>Council Representative Représentant(e) du conseil</i>	<i>Atlernate Suppléant(e)</i>	<i>City Representative Représentant(e) de la ville</i>

Member (1)	Kim Chamberlain Penny Anderson		Chris Legacy Todd Pettigrew
<i>UMNB – THE UNION OF THE MUNICIPALITIES OF NOUVEAU-BRUNSWICK</i>			
	<i>Council Representative Représentant(e) du conseil</i>	<i>Atlernate Suppléant(e)</i>	<i>City Representative Représentant(e) de la ville</i>
Executive Committee Comité exécutif (1)	Kim Chamberlain	Deputy Mayor	Todd Pettigrew

MOTION CARRIED**MOTION ADOPTÉE****11. NEW BUSINESS**

No new business was discussed.

12. OLD BUSINESS

No old business was discussed.

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS**13.1 Committee Report**

No committee reports were presented.

13.2 Departmental Update

There were no departmental updates.

13.3 Mayor's Report

Mayor Chamberlain reported that she participated in a public transit announcement in Inkerman. MP Serge Cormier made the announcement of more than \$1 million in funding for the Acadian Peninsula. The federal government also paid for a feasibility study that took place in 2022 for the Chaleur region.

MP Cormier also announced more than \$3 million for the Chaleur region to develop a public transit service.

The study has been completed and will be presented to the Regional Services Commission in February.

11. AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle n'est discutée.

12. AFFAIRES COURANTES

Aucune affaire courante n'est discutée.

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES**13.1 Rapports des comités**

Aucun rapport de comité n'est présenté.

13.2 Mise à jour des Services

Il n'y a aucune mise à jour de services.

13.3 Bulletin de la mairesse

La mairesse Chamberlain rapporte qu'elle a participé à une annonce à Inkerman pour le transport en commun. Le député Serge Cormier a fait l'annonce de financement de plus de 1 million de dollars dans la Péninsule acadienne. Le gouvernement fédéral a aussi payé pour une étude de faisabilité qui a eu lieu en 2022 pour la région Chaleur.

De plus, le député Cormier a annoncé plus de 3 millions de dollars pour la région Chaleur pour le développement d'un service transport en commun.

This is very good news and the mayor thanked MP Serge Cormier.

L'étude est terminée et sera présentée à la Commission des services régionaux au mois de février.

C'est une très bonne nouvelle et la mairesse remercie le député Serge Cormier.

14. ADJOURNMENT

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Moved by: Councillor M. Skerry
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: M. Skerry, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

That the Regular Public Meeting be adjourned at 7:16 pm.

Que la séance ordinaire publique soit levée à 19 h 16.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

Kim Chamberlain / MAYOR / MAIRESSE

Amy-Lynn Parker / ACTING CITY CLERK / GREFFIÈRE MUNICIPALE PAR INTÉRIM